



## СПОРТИВНАЯ ДИНАСТИЯ

В сердце города — атриуме Комендантского дома Петропавловской крепости — Санкт-Петербург чествовал лучших выпускников высших учебных заведений. Ребят поздравили представители администрации города, руководители вузов, преподаватели и родители. Самой достойной от Герценовского университета в 2024 году была выбрана выпускница института физической культуры и спорта Александра Овчинникова — представительница университетской спортивной династии.

**АЛЕКСАНДРА**, наверно, родилась с мячом в руках. Это и не удивительно, ведь она — потомственная баскетболистка, чьи родители — выпускники РГПУ им. А. И. Герцена, кандидаты в мастера спорта по баскетболу. Отец — Владимир Овчинников — профессор кафедры физического воспитания и спортивно-массовой работы, и в августе этого года будет отмечать сорокалетие трудовой деятельности в Герценовском университете. Мама — Юлия Мордвинова — выпускница нашего вуза, сейчас преподаватель СПбГЭУ, в своё время игравшая за университетскую сборную,

в составе которой стала чемпионкой России среди женских команд и чемпионкой студенческой баскетбольной лиги.

Особую роль в решении связать свою жизнь со спортом сыграла тётя и тёзка нашей выпускницы Александра Овчинникова, заслуженный мастер спорта СССР по баскетболу, чемпионка СССР, трёхкратная чемпионка мировых Универсиад, двухкратная чемпионка Европы и чемпионка мира, на протяжении нескольких лет она также работала на кафедре физической культуры Герценовского университета.

Сама Александра — кандидат в мастера спорта, в составе сборных команд Москвы и Санкт-Петербурга становилась победителем первенства России и других состязаний. По её признанию, совмещать профессиональный спорт и учёбу тяжело, но поддержка педагогического коллектива на протяжении всего срока обучения позволила преодолеть все трудности. Кроме того, за годы учёбы она успела приобрести и первый профессиональный тренерский опыт в школе и училище олимпийского резерва, а также занималась активной исследовательской деятельностью. «Пожалуй,

главным из всех достижений я бы назвала участие в работе научно-исследовательской группы и выполнение работ по грантам кафедры гимнастики и фитнеса под руководством профессора Елены Сайкиной и выступления с докладами на международных и всероссийских научных конференциях. Также хотелось бы отметить работу над учебно-методическим комплексом в составе группы преподавателей института физической культуры и спорта, результатом чего стала серия учебных пособий по баскетболу и спортивным играм для высших учебных заведений», — рассказала Александра.

Директор института физической культуры и спорта Александр Фокин отметил, что выпускница является тем редким примером, когда человек сочетает в себе разные виды деятельности: «Таких талантливых, способных ребят мы стараемся поддерживать в течение всего периода обучения. Александра очень активно интегрировалась в научно-исследовательскую деятельность и уже начала преподавать в нашем университете».

Для Александры её участие в церемонии награждения лучших выпускников стало ярким поводом выразить признательность: «В первую очередь хочу поблагодарить ректора за то, что в Герценовском университете созданы все условия для реализации научной и спортивной деятельности студентов. Хотелось бы поблагодарить своего научного руководителя, который за время обучения открыл мне дорогу в мир науки, а также наставников, коллектив ИФКиС и семью за поддержку». Выпускница планирует свою дальнейшую деятельность в стенах Герценовского университета, тем самым продолжая традиции своей семьи.

■ ВЕРОНИКА МАХТИНА,  
корреспондент «ПВ»

**«Я рад констатировать, что Санкт-Петербургская высшая школа перевода держит высокую планку подготовки специалистов. Небольшое количество выпускников в этом году свидетельствует, что вы не опускаетесь до того, чтобы брать количеством, а не качеством. На сегодняшний день высшая школа перевода Герценовского университета — это единственное учебное заведение, которое готовит специалистов такого уровня.»**

СЕРГЕЙ ТАРАСОВ,  
директор Департамента  
лингвистического обеспечения  
МИД России

**«Технологическое развитие приведёт к исчезновению некоторых профессий. Но могу вас заверить, что переводчикам это не грозит. В обозримой перспективе искусственный интеллект будет не в состоянии заменить человека в сфере перевода. Сейчас во многих международных подразделениях работают высококлассные переводчики. А всё это стало возможным благодаря вниманию и заботе руководства университета во главе с ректором Сергеем Тарасовым и благодаря стараниям руководства Санкт-Петербургской высшей школы перевода.»**

АЛЕКСАНДРА МАЛАХОВА,  
выпускница СПб ВШП 2024 г.

■ АННА СМИРНОВА,  
корреспондент «ПВ»

## ПСИХОЛОГИ В ПОМОЩЬ



В РГПУ им. А. И. Герцена был организован семинар «Психолого-педагогическое сопровождение детей и семей участников СВО в условиях образовательных учреждений». Одним из участников встречи стал Герой Советского Союза отец Киприан. В рамках семинара также прошёл круглый стол «Психологическая помощь детям участников СВО в вузе: возможности и перспективы».

Программа семинара включила в себя презентацию воспитательных практик по поддержанию психологического благополучия детей участников СВО, обмен опытом поддержки семей участников СВО на различных факультетах университета.

Отец Киприан рассказал об исследовании, согласно которому наиболее сложным направлением деятельности педагога-психолога считается коррекционно-развивающая работа. Кроме того, были проанализированы новые запросы от участников образовательного процесса в связи с проблематикой СВО.

## НОВОЕ ПАРТНЁРСТВО



**СОГЛАШЕНИЕ** о сотрудничестве заключили Герценовский университет и Министерство образования и молодёжной политики Свердловской области. Соответствующие документы на торжественной церемонии подписали ректор РГПУ им. А. И. Герцена Сергей Тарасов и министр образования и молодёжной политики Свердловской области Юрий Биктуганов, прибывший в старейший педагогический вуз страны с визитом.

Одной из самых интересных и важных тем стало целевое обучение выпускников школ Свердловской области. Сергей Тарасов подчеркнул, что благодаря высокому уровню образования Свердловской области и реализации программ оценки качества образования студенты, которые будут обучаться в РГПУ им. А. И. Герцена и проходить практику в образовательных организациях своего региона, смогут привнести этот положительный опыт в систему образования университета.

## НА ПОЛЯХ ПМЭФ



В ГЕРЦЕНОВСКОМ университете прошла деловая встреча, в ходе которой обсудили перспективные направления развития российско-пакистанского образовательного сотрудничества. Её участниками стали ректор РГПУ им. А. И. Герцена Сергей Тарасов, президент Российской академии образования Ольга Васильева, председатель комиссии российско-пакистанских отношений торгово-промышленной палаты Пакистана Мохсин Шейх и ректор Уральского государственного педагогического университета Светлана Минюрова. Встреча состоялась в рамках XXVII Петербургского международного экономического форума.

Образовательное сотрудничество с Пакистаном может стать одним из следующих направлений международной работы Герценовского университета.

■ АННА СМИРНОВА, ЕЛЕНА НОВОСЕЛЬЦЕВА, ДАНИЛА ИВАНОВ, корреспонденты «ПВ»

## ШКОЛА ЖИЗНИ



В шестнадцатый раз в РГПУ им. А. И. Герцена вручили дипломы выпускникам Санкт-Петербургской высшей школы перевода (СПб ВШП). Заместитель директора СПб ВШП Анжелика Антонова напомнила, что в прошлом году с 15-летием школу поздравил Министр иностранных дел Сергей Лавров, что было крайне важно и значимо для преподавателей и выпускников.

**В ЭТОМ ГОДУ** выпускниками стали шесть квалифицированных переводчиков — лучшие из лучших. Директор Санкт-Петербургской высшей школы перевода Ирина Алексеева выразила благодарность преподавателям и попечителям школы, подчеркнув важность сотрудничества с международными организациями.

СПб ВШП — совместный проект переводческих служб МИД России, Секретариата ООН и РГПУ им. А. И. Герцена при поддержке Администрации Санкт-Петербурга. Выпускники трудятся

в переводческих службах МИД и ООН, обеспечивают перевод на значимых международных форумах. Несмотря на уже имеющийся авторитет, школа не прекращает развиваться: так, в ближайшей перспективе планируется открытие программы подготовки переводчиков с арабского языка.

Обучение проводится по новейшим методикам, которые совершенствуются из года в год. Выпускники школы становятся уникальными специалистами, владеющими синхронным и письменным переводом с двух иностранных

языков, а свою карьеру они успешно строят в сферах дипломатического, экономического и юридического перевода.

**«Для нас самая главная задача — не снижать высочайшую планку и оставаться флагманом переводческого образования в России. Ну и, конечно, мы понимаем, что мы все одна большая семья. Президент Российской Федерации объявил 2024 год Годом семьи. Высшая школа перевода — это также семья в самом хорошем, в самом высоком смысле этого слова.»**

СЕРГЕЙ ТАРАСОВ,  
ректор РГПУ им. А. И. Герцена

**«Технологическое развитие приведёт к исчезновению некоторых профессий. Но могу вас заверить, что переводчикам это не грозит. В обозримой перспективе искусственный интеллект будет не в состоянии заменить человека в сфере перевода. Сейчас во многих международных подразделениях работают высококлассные переводчики. А всё это стало возможным благодаря вниманию и заботе руководства университета во главе с ректором Сергеем Тарасовым и благодаря стараниям руководства Санкт-Петербургской высшей школы перевода.»**

ВЛАДИМИР ЧИЖОВ,  
первый зампредседателя Комитета  
СФ по обороне и безопасности

**«Мы хотим поблагодарить наших прекрасных преподавателей за этот год, за то, что вы нам неустанно помогали, поддерживали. И мы безмерно рады, что мы дошли до финиша, хотя казалось, что он никогда не наступит. Спасибо вам за терпение, за помощь, поддержку, интерес к делу. За то, что несмотря на занятость, вы находили время на нас, на участие, на то, чтобы сделать школу и наши занятия ещё более интересными, полезными и замечательными.»**

АЛЕКСАНДРА МАЛАХОВА,  
выпускница СПб ВШП 2024 г.

■ АННА СМИРНОВА,  
корреспондент «ПВ»